

যঙ্গফ ও জাল হাদিস

হাদিস নাম্বারঃ ১০৩০

১/ বিবিধ

আরবী

إِنْ أَمْتَيْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غَرَّاً مَحْجُلِينَ مِنْ آثَارِ الْوَضُوءِ، فَمَنْ أَسْطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَطِيلَ
غَرْتَهُ فَلِيفَعُلَّ
مَدْرَجُ الشَّطَرِ الْآخِرِ

وإنما يصح مرفوعا شتره الأول، وأما الشتر الآخر: " فمن استطاع.." فهو من قول
أبي هريرة أدرجه بعض الرواة في المرفوع، **وإليك البيان**
أخرجه البخاري (1/190) والبيهقي (1/57) وأحمد (2/400) عن خالد بن يزيد عن
سعيد بن أبي هلال عن نعيم المجمر أنه قال
رقيت مع أبي هريرة على ظهر المسجد، وعليه سراويل من تحت قميصه، فنزع
سراويله، ثم توضأ، وغسل وجهه ويديه، ورفع في عضديه الوضوء، ورجليه، فرفع في
ساقيه، ثم قال: إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: فذكره والسياق
لأحمد، وليس عند البخاري ذكر السراويل والقميص ولا غسل الوجه والرجلين
ثم أخرجه مسلم (1/149) والبيهقي أيضا من طريق عمرو بن الحارث عن سعيد بن
أبي هلال به

أنه رأى أبي هريرة يتوضأ فغسل وجهه ويديه حتى كاد يبلغ المنكبين، ثم غسل رجليه
حتى رفع إلى الساقين، الحديث مثله، وابن أبي هلال مختلط عند الإمام أحمد، لكنه
توبع، فقد أخرجه مسلم وكذا أبو عوانة في "صحيحه" (1/243) والبيهقي (1/77) من
طريق سليمان بن بلال: حدثني عمارة بن غزية الأنصاري عن نعيم بن عبد الله

المجرم قال

"رأيت أبي هريرة يتوضأ، فغسل وجهه فأسبغ الوضوء، ثم غسل يده اليمنى حتى أشرع (1) في العضد، ثم يده اليسرى حتى أشرع في العضد، ثم مسح رأسه، ثم غسل رجله اليمنى حتى أشرع في الساق، ثم رجله اليسرى حتى أشرع في الساق، ثم قال: هكذارأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ، وقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أنتم الغر المحجلون يوم القيمة من إسباغ الوضوء، فمن استطاع منكم فليطيل غرتة وتحجيمه، وقد تابعه ابن لهيعة عن عمارة بن غزية به نحوه، وفيه: وكان إذا غسل ذراعيه كاد أن يبلغ نصف العضد، ورجليه إلى نصف الساق، فقال له في ذلك، فقال: إني أريد أن أطيل غرتني، إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن أمتي يأتون يوم القيمة غرا محجلين من الوضوء، ولا يأتي أحد من الأمم كذلك

أخرجه الطحاوي (1/24) ورجاله ثقات، غير أن ابن لهيعة سيء الحفظ، ولكن لا بأس به في المتابعات والشواهد
ثم أخرجه أحمد (2/334 و523) من طريق فليح بن سليمان عن نعيم بن عبد الله به بلفظ

أنه رقى إلى أبي هريرة على ظهر المسجد، فوجده يتوضأ، فرفع في عضديه، ثم أقبل علي فقال: إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: فذكره بلفظ "إن أمتي يوم القيمة هم الغر المحجلون ... " إلا أنه زاد: فقال نعيم: لا أدرني قوله: "من استطاع أن يطيل غرتة فليفعل" من قول رسول الله صلى الله عليه وسلم أؤمن قول أبي هريرة

قلت: وفليح بن سليمان وإن احتج به الشیخان ففيه ضعف من قبل حفظه، فإن كان قد حفظه، فقد دلنا على أن هذه الجملة في آخر الحديث: "من استطاع ... " قد شكت نعيم في كونها من قوله صلى الله عليه وسلم، وقد قال الحافظ في "الفتح"

(1/190)

ولم أر هذه الجملة في رواية أحد ممن روى هذا الحديث من الصحابة وهم عشرة، ولا
ممن رواه عن أبي هريرة غير رواية نعيم هذه، والله أعلم
قلت: وقد فات الحافظ رواية ليث عن كعب عن أبي هريرة قال: سمعت رسول الله
صلى الله عليه وسلم، فذكره بهذه الجملة

أخرجه أحمد (2/362)، لكن ليث وهو ابن أبي سليم ضعيف لاختلاطه، وقد حكم
غير واحد من الحفاظ على هذه الجملة أنها مدرجة في الحديث من كلام أبي هريرة،
قال الحافظ المنذري في "الترغيب" (1/92)

وقد قيل: إن قوله: من استطاع إلى آخره، إنما هو مدرج من كلام أبي هريرة موقوف
عليه، ذكره غير واحد من الحفاظ، والله أعلم

قلت: وممن ذهب إلى أنها مدرجة من العلماء المحققين شيخ الإسلام ابن تيمية
وتلميذه ابن القيم، فقال هذا في "حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح" (1/316) : فهذه
الزيادة مدرجة في الحديث من كلام أبي هريرة لا من كلام النبي صلى الله عليه
وسلم، بين ذلك غير واحد من الحفاظ، وكان شيخنا يقول: هذه اللفظة لا يمكن أن
تكون من كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم، فإن الغرة لا تكون في اليد، لا تكون
إلا في الوجه، وإطالته غير ممكنة، إذ تدخل في الرأس فلا تسمى تلك غرة
قلت: وكلام الحافظ المتقدم يشعر بأنه يرى كونها مدرجة، وممن صرخ بذلك تلميذه
إبراهيم الناجي في نقه لكتاب "الترغيب"، المسمى بـ "العجال المتسرة" (ص 30)
، وهو الظاهر مما ذكره الحافظ من الطرق، ومن المعنى الذي سبق في كلام ابن
تيمية

ومن الطرق المشار إليها ما روى يحيى بن أيوب البجلي عن أبي زرعة قال
دخلت على أبي هريرة وهو يتوضأ إلى منكبيه، وإلى ركبتيه، فقلت له: ألا تكتفي بما
فرض الله عليك من هذا؟ قال: بلى، ولكنني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم
يقول: مبلغ الحلية مبلغ الوضوء، فأحببت أن يزيدني في حلتي
أخرجه ابن أبي شيبة في "المصنف" (1/40) وعلقه أبو عوانة في "صححه"

(1/243) ، وإن سناه جيد، وله طريق أخرى عند مسلم وغيره عن أبي حازم قال كنت خلف أبي هريرة وهو يتوضأ للصلوة، فكان يمد يده حتى يبلغ إبطه، فقلت له: يا أبي هريرة ما هذا الوضوء؟ فقال: يا بني فروخ! أنتم هنا؟ لو علمت أنكم هنا ما توضأتم هذا الوضوء، سمعت خليلي صلى الله عليه وسلم يقول: تبلغ الحالية من المؤمن حيث يبلغ الوضوء

قلت: فليس بهذه الطريقة تلك الجملة " فمن استطاع ... " ولو كانت في حديث النبي صلى الله عليه وسلم لأوردها أبو هريرة محتاجاً إليها على أبي زرعة وأبي حازم اللذين أظهرا له ارتياهما من مد يده إلى إبطه، ولما كان به حاجة إلى أن يلجأ إلى الاستنباط الذي قد يخطيء وقد يصيب، ثم هو لو كان صواباً لم يكن في الإقناع في قوة النص كما هو ظاهر، فإن قيل: فقد احتج أبو هريرة رضي الله عنه بالنص في بعض الطرق المتقدمة وذلك قوله عقب الوضوء: هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ والجواب: أن هذه الطريقة ليس فيها ذكر الإبط، وغاية ما فيها أنه أشرع في العضد والساقي، وهذا من إسباغ الوضوء المشروع، وليس زيادة على وضوئه صلى الله عليه وسلم، بخلاف الغسل إلى الإبط والمنكب، فإن من المقطوع به أنه زيادة على وضوئه صلى الله عليه وسلم لعدم ورود ذلك عنه في حديث مرفوع، بل روى من طرق عن غير واحد من الصحابة ما يشهد لما في هذه الطريقة، أحسنها إسناداً حديث عثمان رضي الله عنه قال: هلموا أتواكم وضوء رسول الله صلى الله عليه وسلم فغسل وجهه ويديه إلى المرفقين حتى مس أطراف العضد. الحديث، رواه الدارقطني (31) بسند قال الصنعاني في "السب" (1/60) : حسن، وهو كما قال لولا عنونة محمد بن إسحاق، فإنه مدلس

على أن قوله في تلك الطريقة: هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ أخشى أن تكون شاذة لأنه تفرد بها عمارة بن غزية دون من اتبעה على أصل الحديث عن نعيم المجمر، ودون كل من تابع نعيمه عليه عن أبي هريرة، والله أعلم ومن التحقيق السابق يتبين للقراء أن قول الحافظ في "الفتح" (190 - 191) عقب

إعالة لتلك الزيادة بالإدراج، وبعد أن ذكر رواية عمرو بن الحارث المتقدمة ورواية عمارة بن غزية أيضاً

وأختلف العلماء في القدر المستحب من التطويل في التحجيل، فقيل: إلى المنكب والركبة، وقد ثبت عن أبي هريرة رواية ورأيا، وعن ابن عمر من فعله أخرجه ابن أبي شيبة وأبو عبيد بإسناد حسن

فأقول: قد تبين من تحقيقنا السابق أن ذلك لم يثبت عن أبي هريرة رواية، وإنما رأيا، والذي ثبت عنه رواية، فإنما هو الإشارة في العضد والساقي، كما سبق بيانه، فتبه ولا تقلد الحافظ في قوله هذا كما فعل الصناعي (1/60)، بعد أن جاءك البيان ثم إن قوله في أثر ابن عمر المذكور: ... " بإسناد حسن فيه نظر عندي وذلك أن إسناده عند ابن أبي شيبة في "المصنف" (1/39) هكذا: حدثنا وكيع عن العمري عن نافع عن ابن عمر أنه كان ربما بلغ بالوضوء إبطه في الصيف

قلت: فهذا إسناد ضعيف من أجل العمري وهذا هو المكبر وأسمه عبد الله بن عمر ابن حفص بن عاصم، قال الحافظ نفسه في "التقريب": ضعيف، ولذلك لم يحسن في "التلخيص"، بل سكت عليه ثم قال عقبه (ص 32)

رواه أبو عبيد بإسناد أصح من هذا فقال: حدثنا عبد الله بن صالح: حدثنا الليث عن محمد بن عجلان عن نافع، وأعجب من هذا أن أبا هريرة يرفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم في رواية مسلم

قلت: عبد الله بن صالح هو كاتب الليث المصري، وهو ضعيف أيضاً، أورده الذهب في "الضعفاء" فقال

قال أحمد: كان متamasكاً ثم فسد، وأما ابن معين فكان حسن الرأي فيه، وقال أبو حاتم: أرى أن الأحاديث التي أنكرت عليه مما افتعل خالد بن نجيح، وكان يصحبه، ولم يكن أبو صالح ممن يكذب، كان رجلاً صالحاً، وقال النسائي: ليس بثقة، وقال الحافظ في "التقريب"

صدق كثير الخطأ، ثبت في كتابه، وكانت فيه غفلة

قلت: فمثلك لا يحتاج بحديته لاحتمال أن يكون مما أدخله عليه وافتعله خالد بن نجيح،
وكان كذابا، ففي ثبوت الإطالة المذكورة عن ابن عمر من فعله، وقفه عندى، والله
أعلم

وممن روى هذا الحديث بدون هذه الزيادة المدرجة عبد الله بن بسر المازني رضي
الله عنه مرفوعاً بلفظ

"أمتی يوم القيمة غر من السجود محجلون من الوضوء"
أخرجه الترمذی (1/118) وصححه وأحمد (4/189) ولفظه أتم، وسنه صحيح،
ورجاله ثقات

বাংলা

১০৩০। আমার উম্মাতের লোকেরা কিয়ামতের দিন উয়ুর চিহ্নের কারণে চমকদার উজ্জ্বলতা নিয়ে আগমন করবে,
অতএব তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি তার উজ্জ্বলতাকে বৃদ্ধি করতে সক্ষম সে যেন তা করে।

শেষ অংশটি মুদ্রাজ।

হাদীসটির শেষাংশকে হাদীসের মধ্যে ঢুকিয়ে দেয়া হয়েছে। প্রথম অংশটি মারফু' হিসেবে সহীহ। দ্বিতীয় অতএব
তোমাদের মধ্যে যে ব্যক্তি তার উজ্জ্বলতাকে...’ এ অংশটি আবু হুরাইরাহ (রাঃ)-এর বাক্য। কোন একজন
বর্ণনাকারী মারফুর মধ্যে তার প্রবেশ ঘটিয়েছে।

এটি ইমাম বুখারী (১/১৯০), বাইহাকী (১/৫৭) ও আহমাদ (২/৪০০) খালেদ ইবনু ইয়ায়ীদ হতে, তিনি সাইদ
ইবনু আবী হিলাল হতে, তিনি নাইম ইবনু আবদিল্লাহ আল-মুজমের হতে ... বর্ণনা করেছেন।

নুয়াইম বলেনঃ জানিনা শেষাংশটি রসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কথা নাকি আবু হুরাইরাহ (রাঃ)-এর
কথা!

হাফিয় ইবনু হাজার “ফাত্তল বারী” (১/১৯০) গ্রন্থে বলেনঃ নুয়াইম ছাড়া আবু হুরাইরাহ সহ অন্যান্য দশজন
সাহাবী হতে কোন বর্ণনাকারী এ অংশটিকে বর্ণনা করেননি।

আমি (আলবানী) বলছিঃ নুয়াইম ছাড়াও লাইস উক্ত বাক্যটি সহকারে বর্ণনা করেছেন। যেটি ইমাম আহমাদ
(২/৩৬২) বর্ণনা করেছেন। তবে লাইস ইবনু আবী সুলায়েম দুর্বল তার মন্তিক্ষ বিকৃতি ঘটার কারণে। শেষাংশটি
মুদ্রাজ হিসেবে একাধিক হাফিয় হুকুম লাগিয়েছেন। যেমন হাফিয় মুনয়ের “আত্তারগীব” (১/৯২) গ্রন্থে, শাইখুল
ইসলাম ইবনু তাইমিয়াহ ও তার ছাত্র ইবনুল কাইয়িম “হাবিউল আরওয়াহা ইলা বিলাদিল আফরাহ” (১/৩১৬)

গ্রন্থে বলেছেনঃ বর্ধিত অংশটিকে হাদীসের মধ্যে অনুপ্রবেশ ঘটানো হয়েছে। এটি আবু হুরাইরাহ (রাঃ)-এর কথা, নবী সান্নাহান্ত আলাইহি ওয়াসান্নাম-এর ভাষ্য নয়। ... কারণ উজ্জ্বলতা হাতে হয় না উজ্জ্বলতা হয় একমাত্র মুখে। তা বৃদ্ধি করা সম্ভব নয়। কারণ তা মাথার মধ্যে প্রবেশ করবে। আর তাকে উজ্জ্বলতা বলা হয় না।

[এ হাদীসটি সম্পর্কে শাইখ আলবানী মূল গ্রন্থে বিস্তারিত আলোচনা করেছেন।]

হাদিসের মান: সহিহ/যন্ত্রে [মিশ্রিত] পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=71909>

 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন